

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.—Número 727

SUSCRIPCIÓN  
En la isla al mes pras. . . . 1'00  
Resto de España » . . . 1'25  
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, martes 9 Marzo de 1909

Redacción  
Nueva, 27 =  
Teléfono, 3.

Administración  
Castillo, 25 =  
Teléfono, 123

## IMPORTANTE REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA  
Carrera breve y sin gastos  
No más rutina

Por 5'50 pesetas en Mahón ó 6'25 por correo, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de Teneduría preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

**Contabilidad mercantil simplificada** al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica; y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse: á D. Diego Pretus Escudera.—Iglesia, n.º 9, Mahón.  
Cada el día 31 de Marzo.

## Memorandum

### Para mañana

- Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.**—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.
- Consultorio de la Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.
- Dispensario de la Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.
- Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.
- Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.
- Giro muivo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Casillo número 10.
- Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.
- Telégrafos.**—De sol á sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.
- Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Estación número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.
- Biblioteca Pública.**—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.
- Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.
- Coche corréo.**—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.
- Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

**Automóviles.**—Sale de Ciudadela para esta á las 7 y media de la mañana y de esta para Ciudadela á las 3 de la tarde.

**Santas del día.**—Santos Macario y Alejandro.

**Sol.**—Sale á las 6 h. 9 m. mañana, pónese á las 5 h. 51 m. tarde.

**Luna.**—Sale á las 9 h. 33 m. mañana, pónese á las 8 h. 21 m. noche.

### ALAYOR

**Telegrafos.**—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.**—Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

**Entrega de paquetes postales** todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.**—De 11 á 13 todos los días.

## Francachela de moralistas

Si se me pierde un día la cartera y tengo en ella algunos billetes de Banco, lo primero que haré es pedir á Dios que no se la haya encontrado un opulento prócer conservador. Así escribía hace ya muchos años, en vida de Cánovas, de Elduayen y de otros magnates restauradores, un cronista espiritual é ingeniosísimo.

Conocía el aristocrático escritor á los hombres de orden, á los varones sensatos, todo religiosidad y respeto á las veneradas creencias de nuestros mayores. Los conocía mucho mejor que las masas y mucho mejor que los liberales de todos matices y colores.

Para la turba multa, masa ú opinión sirve todavía de garantía de propiedad la riqueza particular de un administrador de la pública. Y no hay tal garantía. El quidam que no tiene dónde caerse muerto, suele robar, pero lo hace parcamente porque sus necesidades no son grandes y porque le asombran cantidades que para el millonario son insignificantes. Por esto y porque dinero llama dinero y despierta el anhelo insaciable de poseer más en el que ya tiene mucho, es peor para los pueblos el administrador inmoral con fortuna privada que el administrador inmoral que no tenga ni para mandar cantar un ciego.

Claro que comparamos á unos inmorales con otros; sin negar que hay ricos y pobres honrados. La tesis es esta: que en igualdad de perversión moral el rico es más dañino que el pobre. Aún los pobres que por malas artes llegan á ser ricos, entonces, cuando tienen fortuna, es cuando son más devastadores.

Ocurre que al robar poco y á muchos escandaliza más que el robar muchísimo á todos. Es lo que pasa también según la moneda en que se robe una cantidad. Si es en cuartos, el escándalo es formidable; en monedas de plata, en talegas á la antigua, también es grande el escándalo; en billetes, en cheques, en operaciones bursátiles ya es cosa suave, silenciosa, correcta.

Todo esto explica un fenómeno histórico y social que á primera vista

sorprende al lector de historias ó al espectador de la vida. Los grandes latrocinios de reyes, de próceres, de ministros moderados y conservadores, han sido soportados, tolerados, y hasta disculpados por los pueblos, terribles acusadores de raterías, sisas y hasta de apariencias de inmoralidad cometidas, real ó aparentemente, por hijos del mismo pueblo, por gentes del estado llano, por gobernantes demócratas.

Un estadista honradísimo, el gran Mendizábal, el único gobernante revolucionario, sufrió críticas enconadas, calumnias é infamias, campañas odiosas hasta de los mismos liberales; mientras que conservadores corrompidos han muerto sin ser objeto de acusaciones de importancia, y han logrado estatuas después de su muerte.

Los breves períodos de dominación progresista durante el reinado de Isabel II, de 1840 al 43, del 54 al 56, sufrieron más invectivas de los moralistas que los larguísimos períodos de Gobiernos moderados ó de unión liberal. Durante la revolución de Septiembre ¡qué de habladurías, de murmuraciones y calumnias contra aquella buena y honrada gente! Ya en la restauración vemos la misma anomalía. A Cánovas se le ha zarandeado en vida menos que á Sagasta. Muertos ambos, es frecuente oír hasta á liberales y republicanos: ¡si viviera Cánovas no ocurriría esto!; ¡si no hubiera muerto no hubiéramos perdido las colonias! Nada más falso. Cánovas gobernó más tiempo que Sagasta; gobernaba aun estando en el poder los liberales, y no dejó tras sí más que reformas dañinas á los aranceles y la ley del Banco. Los liberales, sobre remediar los grandes desaciertos de Cánovas, como la disolución de las familias y la expulsión de catedráticos, implantaron el sufragio y el Jurado. Y, sin embargo, la oposición fué más dura para Sagasta que para Cánovas. Contra Sagasta todos los pronunciamientos, desde Badajoz (1883) á Madrid (19 de Septiembre de 1886); contra Cánovas sólo intentaron sublevarse Vallé y Ferrándiz, á quienes fusiló despiadadamente, infamemente.

Estos neo-conservadores de ahora gozan de mayores privilegios que sus antecesores. Tienen una suerte insolente. De haber moralizado las costumbres se ufanan; blasonan de moralistas; con gesto altivo y pudibundo aparentan ascos hacia lo inmoral. Y jamás se ha atropellado más inicua y más escandalosamente á los pobres y á favorecido más escandalosamente á los ricos.

Las inicuas quincenas, afrenta de nuestra civilización, se mantienen, sin protesta en el proyecto de Administración local. Y ¡cómo se aplican! Se aplican hasta contra enfermos tan graves que mueren en la Cárcel á los veinte minutos de ingresar. Se limpia de mendigos la calle y se los hacen tan brutalmente que estalló una epidemia de tifus. Un enfermo muere en San Juan de Dios hasta sin au-

xilios espirituales. El cadáver de un «golfo» (los golfos son los parias de esta nación) muerto en el Asilo Tóvar, es devorado por las ratas. ¡Y todavía habla un escritor de menguado ingenio de una sociedad dedicada á proporcionar emociones!

Los seleccionadores, los que siguieron á Silvela en aquella gran parada de la moralidad, los partidarios de las severas leyes de incompatibilidad tienen en el Ministerio dos consejeros de la «Vizcaina» de la Sociedad que se opone á la admisión temporal de la hojalata. Los moralistas, por mote, adjudican la construcción de la escuadra á la casa que indicó la opinión á los dos días de la sesión memorable. ¡Qué casualidad! Para Guell hicieron la frustada Hispano-Africana, y para Comillas, presentan el proyecto de comunicaciones marítimas.

La manifestación de la moralidad que organizaron Silvela y Maura, contando con la comparsa liberal y republicana, ¿por qué fué? Por nada. Por supuestas inmoralidades del Ayuntamiento de Madrid; en total, un puñado de calderilla. Nada si se compara con los postes telegrafos, que es lo más pasable de cuanto está pasando.

Y, sin embargo, ¡qué ruido, qué indignación, qué de Junta Magna y de magnífica manifestación!

Ahora, nada. Si no fuera por Urzáis, por Gasset y por algunos guerrilleros aislados, el partido conservador carecería de oposición. Los partidos republicanos prefieren combatir el fantasma del bloque que la realidad pingosa de la rapina plutocrática. Los liberales murmuran, chillan; pero no se atreven ni aun por espíritu de legítima venganza. Han olvidado los aflerazos envenenados de «El Español» contra Sagasta y Moret y las frases detonantes de Maura contra ambos políticos.

Y el hecho es que Maura goza de una tranquilidad que no tendrá Moret, como Cánovas fué menos combatido que Sagasta y la unión liberal insaciable y amoral menos que los honrados progresistas. Es la historia de siempre, que se repite siempre igual, porque los liberales no tienen hiel, ni memoria, ni entendimiento y porque el pueblo sabe que le roba quien le quita un perro chico, pero no comprende los negocios, las especulaciones, los «truts» y monopolios de la plutocracia que roba en grande, que aniquila, que seca y hasta compromete el porvenir de España.

¿Por qué no despierta la opinión liberal? El talón de Aquiles de la plutocracia clerical no era las Mancomunidades, como supuso la garrulería política, es esta su Mancomunidad con las grandes empresas que viven á costa del hambre nacional.

¿Por qué no atacar con sus mismas armas á quien amargó los últimos días de Sagasta? ¿Por qué no protestar contra esta francachela de Camacho el rico, Gargantúa el insaciable, ingleses y clericales hermanados.



ante el becerro de Oro, Dios del mundo?

Campanas mitins y manifestaciones deben hacer en toda España los sin trabajo, los productores (conserveros, agricultores, oliveros) los expoliados por la competencia frailuna, cuantos no pueden vivir porque los roban el pan los que, por monopolizarlo todo han estancado en sí mismos la moral.

Las palabras de Urzáiz y de Iranzo deben repercutir en el país. De estar los liberales en el poder ya habría hablado Maura de pudridero y el señor Cierva andaría organizando una manifestación en defensa de la moral.

¿Es que no hay arranque para hacer lo mismo? Hablen periódicos, personajes y organismos liberales y republicanos; hablen cuantos no lleven parte en los negocios denunciados por el señor Urzáiz, que, por no estar en ningún partido, se encuentra de adalid de la multitud y de tribuno de los españoles que por ser honrados no trafican en moralidades.

(De El País).

## La germanización de Alsacia-Lorena

Los gobernantes alemanes no han tenido reparo alguno en apelar a los más inicuos, a los más infames procedimientos para conseguir la germanización de la parte de la nación polaca un día anexionada a Prusia merced a un despojo, al acto más escandaloso de rapiña internacional que registra la Historia contemporánea.

No podía Alemania emplear impunemente en Alsacia-Lorena los medios abominables de que se ha valido para sojuzgar a la infortunada Polonia. La obra de la germanización realizase en Alsacia-Lorena, no de un modo violento, brutal, como en Polonia, sino encubriendo el fin avieso con aparentes propósitos de protección. Así, so pretexto de infiltrar en Alsacia-Lorena la cultura alemana, hanse cometido allí grandes tropelías. La nación dominadora ha abusado hipócritamente de su fuerza, ha procurado dar a sus iniquidades visos de legalidad.

Pero así como inútilmente han pretendido los gobernantes alemanes que Polonia pierda su personalidad, infructuosamente también se han propuesto germanizar a Alsacia-Lorena. A la terquedad alemana oponen los alsacianos y loreneses una tenacidad patriótica realmente digna de admiración. En defensa de sus derechos han resistido día tras día las imposiciones de la poderosa potencia enseñoreada de sus destinos. La tiranía germánica aviva cada vez más sus ardientes deseos de liberación.

Los treinta y siete años transcurridos desde que se firmó el tratado de Francfort no han amenguado lo más mínimo en alsacianos y loreneses el amor a su antigua patria. La reincorporación a Francia constituye para ellos una aspiración sentida con ardorosa vehemencia. En los dos siglos que Alsacia-Lorena permaneció unida a Francia estrecháronse tanto los lazos entre ellas, que pretender ahora desatarlos mediante leyes injustas es un gran absurdo. Así ha tenido el valor de declararlo recientemente, en un artículo que produjo impresión extraordinaria entre sus compatriotas, el publicista alemán Wittich, ilustre profesor de la Universidad de Estrasburgo.

De año en año aumenta en Alsacia-Lorena el número de los reacios a figurar en el ejército de la nación dominadora; a los naturales del país, les produce repugnancia invencible alistarse bajo las banderas de Alemania. Paréceles que si

tal hacen cometen un delito de lesa patria. Inútiles resultan las penalidades impuestas a los jóvenes que euiden el servicio militar. Muchos alsacianos y loreneses se alistan en Francia, inscribiéndose entre los que forman la legión extranjera. Sólo que aquéllos no se consideraran extranjeros en Francia; créense, como antes de 1871, ciudadanos franceses y, por tanto, en la obligación de prestar, no en Alemania, sino en su país, el servicio de las armas.

La táctica que ahora emplean alsacianos y loreneses en la lucha sostenida contra sus dominadores no es la misma de que se valieron en los comienzos de la ocupación alemana. Entonces, a imitación de los polacos, constituyeron un partido político, independiente de todos los alemanes, y formaron una agrupación parlamentaria. Pedían la implantación de un régimen ampliamente autonómico, que la Alsacia-Lorena fuese equiparada a Baviera y Sajonia dentro de la Confederación alemana.

Tal era la solución defendida en el Parlamento germánico por los representantes de Alsacia-Lorena. Pero, como su número nunca excedió de diez, su influencia era nula, porque la casi totalidad de los representantes del resto de Alemania mostrábase siempre opuesta a que Alsacia-Lorena se dirigiese autónomamente. Prusia fué entre todos los Estados que forman la nacionalidad alemana el que más enérgica resistencia opuso a que se otorgasen franquicias y libertades al territorio arrancado a Francia brutalmente, por la fuerza de las armas.

Pronto cundió el desaliento entre los que engañosamente habían creído posible recabar la autonomía para Alsacia-Lorena. Era preciso cambiar de procedimiento, variar de táctica, y pensóse en aprovechar otros elementos políticos, a más de los exclusivamente autonomistas, en pro de las reivindicaciones alsaciano-lorenesas. El grupo que antes constituían en el Parlamento alemán los autonomistas de Alsacia-Lorena amplióse con elementos de los diferentes partidos de oposición. Estos han secundado a los primeros, a cambio de que los representantes alsacianos y loreneses coadyuvasen en determinadas ocasiones a su campañas parlamentarias.

Y se ha llegado a más todavía. Los alsacianos y loreneses han renunciado a sus candidatos propios para sacar triunfantes a personalidades distinguidas de los partidos alemanes de oposición. Los socialistas y los católicos han obtenido en Alsacia-Lorena ruidosas victorias. El socialista Bebel, uno de los más terribles enemigos del régimen político ahora imperante en Alemania, fué años atrás elegido en Estrasburgo, y por cierto que la noticia de su triunfo acogióse allí con entusiastas vítores a Francia.

Merced a esa táctica es ahora mucho más temible que antes el grupo que en el Parlamento alemán defiende las justas aspiraciones de Alsacia-Lorena. Y no se crea que la aproximación de las fuerzas políticas alsaciano-lorenesas a los grandes partidos nacionales germánicos significa que las primeras renuncien a la consecución de su ideal, al deseo de incorporarse nuevamente a Francia. No. Antes que todo son los alsacianos y los loreneses irreconciliables enemigos de la dominación alemana.

Para extinguir sus odios pide noblemente el profesor alemán Wittich que se les otorgue la autonomía. Pero ni aun así podría Alemania atraerse las simpatías del país que un día se anexiona por la fuerza. Persiste en Alsacia-Lorena el influjo de Francia. Suspirase allí por volver al regazo de la antigua patria. Y alsacianos y loreneses luchan sin tregua contra la tiranía teutónica, en la confianza de que verán indefectiblemente realizados sus anhelos de emancipación.

## Crónica local

Vapores correos.—Por fin llegaron ayer vapores correos.

De Palma llegó el *Isla de Menorca* a las cuatro de la tarde; el *Monte-Toro* entró a las cinco, conduciendo a su bordo 347 reclutas y el *Menorquin* llegó a las seis conduciendo 675.

Esta mañana a las 10 y media ha salido el *Monte-Toro* para Barcelona con escalas y a las cinco de la tarde de hoy saldrá directo para dicho punto el *Isla de Menorca*.

Por reciente disposición ministerial se ha concedido una prórroga de 45 días, para que efectúe la entrega de una falua a vapor que en los talleres de don Antonio Parpal se construye, con destino a la Estación Sanitaria de este puerto.

Vacante.—Se halla vacante en el grupo mixto afecto a la Comandancia de Artillería de Menorca, una plaza de obrero herrador de segunda clase, contratado, dotada con el sueldo anual de 1.200 pesetas, derechos pasivos y demás que concede la legislación vigente.

Destino.—El sargento del Regimiento Infantería de Mahón don Angel Martín Coca ha sido nombrado aspirante de primera clase de Administración civil con destino en el Gobierno civil de Huelva.

Pocas veces se ha dado en nuestra ciudad el caso de ayer, cual es el de llegar tres vapores correos en menos de dos horas.

Entre todos fueron portadores de la friolera de veinte y cinco sacas de correspondencia ordinaria, sin contar los certificados y paquetes postales, cuyo número era grande.

Ello no obstante se trabajó con fe en Correos, y gracias al celo y actividad de aquellos empleados y en especial del Administrador don Juan Ferrer y Tur a las dos horas y media de la llegada de dichos vapores diéronse los apartados, habiendo salido los carteros en las primeras horas de la mañana de hoy a hacer la distribución.

El Lazareto de nuestro puerto.—Según leemos en nuestro colega de Palma «La Tarde» el Gobernador civil ha mostrado en un todo su conformidad con el plan y expediente tramitado por el arquitecto provincial señor Reinés y remitido al ministro de la Gobernación por el Gobernador.

También estuvo conforme con ello el Inspector de Sanidad señor Murillo, haciendo sólo una breve indicación al objeto de que se habilite un cuerpo de edificio para la instalación de las Hermanas de la Caridad que deben cuidar a los pasajeros sometidos a la cuarentena y que se disponga de una sala para servicios secundarios.

Las obras de referencia que se tratan de efectuar en nuestro Lazareto ascenderán a noventa mil pesetas.

Solventadas todas las dificultades en breve se anunciarán las subastas en la Gaceta.

Procedente de Trieste, de arribada forzosa, ha llegado esta mañana el

vapor austriaco «Istria» de 2.757 toneladas, con 35 tripulantes al mando de su capitán Mr. Eugenio Tarabochia.

Dicho buque, que ha fondeado frente Villa-Carlos, saldrá a las primeras horas de esta tarde para Cardiff punto de su destino.

Billetes falsos.—El Banco de España anuncia que ha reconocido billetes falsos de 100 pesetas de la emisión de 30 de Junio de 1906.

Establece las diferencias que les distingue de los legítimos, que son las siguientes:

La decisión del dibujo de las figuras, oscuridad del conjunto, palidez de las tintas del fondo policromo en el anverso y tono violado del reverso. Medido horizontalmente, el grabado es en el billete falso sensiblemente mayor en el anverso y aun más en el reverso, excediendo la dimensión de este unos tres milímetros a la del billete legítimo. La opacidad del papel es muy visible y es el tacto menos áspero, por haber sido abrigantada la superficie del falso, mediante presión y empleo de substancia untosa.

Por la enseñanza.—El Gobernador Civil ha mandado publicar en el «Boletín Oficial» una circular dirigida a los Alcaldes de la provincia, ordenándoles que en el término de quince días le remitan una relación expresiva y detallada del número de niños y niñas de 5 a 12 años de edad que estén inscritos en el padrón municipal correspondiente.

El señor Irazzábal también ha ordenado al Inspector Provincial de Instrucción pública que a la mayor brevedad comuniqué a todos los maestros y maestras de las escuelas públicas de los distintos pueblos de la provincia, que le remitan las matriculas completas de los alumnos que asistan a sus respectivas escuelas.

El objeto de estas medidas gubernativas no es otro que hacer una confrontación con ambos datos, para saber si se cumplen con exactitud las últimas disposiciones dictadas sobre enseñanza y saber el número de muchachos que dejan de acudir a las escuelas.

Una vez conseguido este objeto, el señor Irazzábal dictará severas órdenes encaminadas a mejorar la enseñanza en Baleares.

Comisión Provincial.—En la sesión celebrada en Palma el pasado miércoles por la Comisión Provincial se acordó informar favorablemente el expediente instruido por el Ayuntamiento de Mahón, con objeto de que se le autorice para construir aceras en los bordes de la carretera, que desde dicha ciudad conduce a San Luis.

Asimismo se dió cuenta del expediente promovido por un recurso interpuesto por don Lorenzo Pons y otros vecinos de Alayor, en alzada de los acuerdos del Ayuntamiento de aquella villa, relativos al plano de alineación de la calle de las Parras, acordándose que, toda vez, que conoció con la Comisión Provincial, ha conocido con anterioridad de este asunto, se esté a lo entonces resuelto.

Leemos en «El Noticiero Popular» de Ciudadela:

«Con satisfacción podemos participar a nuestros lectores que siguen en Barcelona con mucho entusiasmo las gestiones para llevar a yias de éxito el celebrado proyecto del ferro-carril que una las poblaciones de esta isla; dentro de un plazo relativamente breve, se remitirá a los Ayuntamientos interesados el pliego de condiciones que para su estudio y aprobación presenta la Empresa.»

Pronósticos del tiempo para lo que resta de la presente quincena:

El miércoles 10, los mínimos de la bahía de Vizcaya y de Andalucía se halla-



rán en el golfo de León y en Argelia, respectivamente, otros núcleos de fuerzas del Atlántico se aproximarán al NO. de Galicia y SO. de Portugal. Tiempo más ó menos nuboso y algunas lluvias, principalmente en el Noroeste, Sudoeste y región mediterránea, con vientos de dirección variable.

Del 11 al 12, se apartarán de nosotros los mínimos mediterráneos, pero persistirá un centro de bajas presiones en el O. y SO. de Portugal, y otra depresión llegará á Irlanda. Se producirán algunas lluvias desde el EO. y SO. al Centro con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 13, se irán corriendo hacia el E. las depresiones de Irlanda y del SO. de Portugal, y, por lo mismo, las lluvias se extenderán más por la Península, en dirección al Mediterráneo, con los mismos vientos del segundo al tercer cuadrante.

El domingo 14 descenderá sobre el golfo de Gascuña la depresión de Irlanda, mientras que la del SO. de Portugal se habrá trasladado al Mediterráneo, hacia los parajes de Argelia. Ambos núcleos de fuerzas perturbadoras ocasionarán lluvias y algunas nieves en la mitad oriental de la Península, con vientos del primero al cuarto cuadrante y descenso de temperatura de cierta consideración.

El lunes 15, actuarán depresiones en la isla de Cerdeña y en el ONO. de la Península, y producirán algunas lluvias desde el NO. y Norte al Centro, con vientos de entre SO. y NO.

**MATADERO**

Reses sacrificadas el día 8 de Marzo.—1 vaca, 228 kilos, Noria viuda Bartolomé Pon; 1 id., 172 id., Noria Cons noves; 1 ternero, 210 id., Propio; 1 id., 122 id., id., 2 carneros, 30 id., Lloch nou den Gerrigueta; 1 id., 31 id., Biniencolle den Miquel; 1 id., 25 id., Llibertó; 11 cerdos, 790 id.

**Remitido**

Señor D. de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Dignese permitirme un reducido espacio en las columnas de su acreditado periódico, con el fin de dar las mas expresivas gracias á la Sociedad Cooperativa Filantrópica *El Porvenir del Obrero* en particular y á las otras Sociedades fusionadas en general, á cuya primera entidad estaba afiliado como socio mi querido esposo Juan Sintes Comellas (q. e. p. d.), fallecido el 25 de Febrero último; y no tan solo por las atenciones innumerables recibidas por parte de aquellos honrados obreros durante el largo tiempo de su enfermedad, sino que, pocos días después de su fallecimiento, se me fué entregado por mediación de una comisión presidida por el digno Presidente de *El Porvenir del Obrero* don Francisco Ferrer Ballester, la respetable suma para mí, de 419'50 pesetas.

Como usted comprenderá, señor Director, son atenciones de estas que quedan muy grabadas en un hogar obrero, por lo que no titubeo en hacer público mi mas profundo agradecimiento á todos esos mutualistas que tan nobles fines humanitarios les animan.

Aprovecho con gusto esta ocasión para ofrecerme de usted atenta afectísima segura servidora

q. b. s. m.

MAGDALENA GOMILA.

**OBSERVATORIO METEOROLOGICO**

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

3 tarde 9 mañana

Barómetro á 0° en mms. . . . .	751'8	752'3
Humedad relativa . . . . .	46	170
Dirección del viento . . . . .	NO.	S.
Temperatura máxima de ayer . . . . .	12'0	
Id. mínima de hoy . . . . .	5'8	
Lluvia en 24 horas . . . . .	0'0	
Velocidad del viento en idem . . . . .	242 k.	
Agua evaporada en idem . . . . .	10,0 mm.	

Mahón 9 de Marzo de 1909.

MAURICIO HERNÁNDEZ.

**ATENEO POPULAR**

Sección de Deportes

Habiendo acordado esta Sección verificar una serie de excursiones, se participa á los señores socios que el próximo domingo, día 14 del actual, tendrá lugar la primera á la «Cala de Alcaufar».

Mahón 7 Marzo 1909.—El Presidente de la Sección, Francisco Seguí.

**SECCIÓN DE DEPORTES**

**Club Mahonés de Foot-ball**

Se convoca Junta General extraordinaria para hoy á las 8 y media y en el domicilio social, á fin de dar cuenta á la Sociedad de una comunicación de un equipo argelino proponiendo verificar varios *matches* de foot ball association con este Club Mahonés.

Mahón 8 Marzo de 1909.—El Presidente, interino, Juan Riudavets.

EN VENTA.—Por tener que ausentarse el dueño se vende á buen precio el establecimiento de bebidas «La Catalana», Prieto y Caulés, n.º 57.

Con este motivo se liquida la existencia de vinos. 2.000 litros vino superior á 0'25 céntimos litro.

PARA ALQUILAR.—Dos casas situadas en la calle de Gracia, números 130 y 132 A.

La n.º 132 A. es un piso hermoso con vistas al campo, y la 30a constituyen unos bajos propios para cualquier industria.

Se alquilarán juntas ó por separado. Informes: Calle del Norte, portería del Banco de Mahón.

OFICINAS APARADORAS.—Se necesitan dos que conozcan bien el oficio.

En esta imprenta informarán.

PÉRDIDA.—Se han extraviado tres papeletas del Monte de Piedad, desde la calle de la Iglesia hasta la calle del Castillo pasando por las calles Nueva y de San Fernando.

Al que las entregue en esta imprenta se gratificará.

**COTIZACIÓN OFICIAL**

4% interior . . . . .	87'15
5% amortizable . . . . .	107'00
Banco de España . . . . .	447'00
Tabacos . . . . .	393'00
París vista . . . . .	11'45 á 11'40
Londres vista . . . . .	00'00 á 28'09

**Correo de ayer**

Madrid 8.

Caza de un oso

Bilbao.—En los montes de Lapuerta unos cazadores que daban una batida á los osos, hallaron uno de éstos medio enterrado entre la nieve.

Creyéndole sin fuerzas y medio muerto por el frío, se acercaron confiadamente y el oso dió una terrible dentellada en un brazo á Cipriano Llaginco.

Uno de los compañeros del herido sostuvo una terrible lucha con la fiera, logrando matarla de una puñalada en el corazón.

Desprendimiento

Castellón.—Continúan los desprendimientos de tierras en distintos puntos de la línea del ferrocarril.

Ayer se hundió un terraplén entre las estaciones de Belcásin y Oropesa, interceptando el paso de los trenes.

Resultaron heridos cinco obreros y contusos otros varios de las brigadas que se ocupan en recomponer la vía de los desperfectos que sufrió por los últimos desprendimientos de tierras.

Como se temen nuevos desprendimientos los obreros se niegan á trabajar. Algunos accedieron á seguir trabajando ante las reiteradas súplicas de los directores de las obras.

**La viuda de Zorrilla**

La Comisión de Gracias y Pensiones del Senado ha emitido por unanimidad dictamen favorable respecto á la pensión de 6.000 pesetas á la viuda del poeta Zorrilla.

Besada ha declarado que le parece justísima la pensión, y por lo mismo no opondrá reparo á la concesión de la misma.

Azcárraga peor

El presidente del Senado ha empeorado en la enfermedad que le aqueja.

Ayer estuvieron á visitarle Maura y algunos ministros y los secretarios de la Alta Cámara.

Dos médicos que le asisten temen que se presente alguna complicación que venga á determinar una crisis grave.

El general Azcárraga se muestra muy abatido, pidiendo constantemente á sus hijos que no se separen de su lado,

El estado de ánimo del general es lo que más preocupa á los médicos.

**SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA**

Barco á pique

Barcelona 8, 12'15.

Dicen de Bilbao que el remolcador «Andrés», construido en los astilleros de Rotterdam para la Compañía naviera de Bilbao, se ha perdido cuando iba á aquel puerto, ahogándose siete de los tripulantes.

Los extranjeros en Cuba

Barcelona 9, 12'30.

Dicen de la Habana que una parte de la Prensa de la de aquella capital aplaude la proposición prohibiendo á los extranjeros adquirir propiedades en la isla y la considera justa por cuanto después de la guerra entre España y los Estados Unidos se formaron unos Sindicatos que adquirieron fincas á muy bajo precio y después de no cultivarlas pretendían enajenarlas á precios muy subidos.

Los aludidos periódicos estiman que con la proposición se evitará que la usura prospere en la isla.

Nadar entre dos aguas

Barcelona 8, 12'45.

Noticias de Roma aseguran que el Vaticano, comprendiendo que la orientación que va tomando la política en el mundo resulta contraria á sus intereses, ha resuelto autorizar á los católicos para que puedan optar entre apoyar ó oponerse, según las circunstancias lo aconsejen, á la acción de los anticlericales.

Blasco Ibáñez

Barcelona 8, 13'00.

En el mes de Mayo marchará Blasco Ibáñez á la Argentina para dar algunas conferencias acerca del concepto del Arte y sobre el movimiento sociológico en España.

Las conferencias, como es costumbre en el extranjero, serán de pago, y garantizan al gran novelista un gran rendimiento pecuniario.

Blasco Ibáñez pronunciará sus discursos en el teatro Odeón, de Buenos Aires.

Se le prepara, según noticias, un gran recibimiento.

Interpelación

Barcelona 8, 13'15.

El diputado republicano señor Llorente ha anunciado al ministro de Hacienda una interpelación acerca de

los propósitos de la Sociedad Azucarera con respecto al cultivo de la remolacha.

Esta cuestión preocupa mucho á los agricultores de las provincias Vascongadas, León y Asturias.

Altos cargos

Barcelona 8, 13'30.

Háblase de una combinación de alto personal en algunos ministerios, señalándose al señor Lombardero para la Subsecretaría de Gobernación y al señor Martínez Asenjo para la Dirección de administración local.

Los decretos se enviarán á Sevilla para que los firme el rey cuando regrese de Ceuta.

Las elecciones municipales

Barcelona 9, 4'00.

La proximidad de las elecciones municipales empieza á preocupar á la gente política que ha de contrarrestar la acción del Gobierno representada por el voto corporativo.

Alguien teme que Maura, contando con la colaboración de determinadas oposiciones, aplace de nuevo la convocatoria.

Los elementos del bloque excitan á los liberales á que formen comités de alianza en todos los pueblos.

La sesión del Senado

Barcelona 9, 4'15.

En la sesión celebrada ayer en el Senado prosiguió el debate sobre el proyecto de Administración Local, aprobándose hasta el artículo 52.

Combatiendo dicho proyecto pronunció un grandilocuente discurso don Juan Sol y Ortega, al cual contestó el señor Maura cantando por milésima vez las excelencias del proyecto local.

El acta de Lerroux

Barcelona 9, 5'00.

Anoche celebraron una extensa conferencia el diputado por Barcelona don Hermenegildo Giner de los Ríos y el presidente del Congreso don Eduardo Dato.

En ella el señor Giner solicitó fuera discutida en breve el acta del señor Lerroux, contestando al señor Dato con evasivas, por lo cual se ve á las claras que lo que intenta el Gobierno es dar largas al asunto al objeto de que el batallador diputado por Barcelona no llegue á sentarse en el Congreso.

La sesión del Congreso

Barcelona 9, 4'45.

En la sesión celebrada en el Congreso se trató del nuevo proyecto sobre huelgas y coligaciones.

En este debate el señor Moret defendió el derecho de los obreros.

Al discutirse el proyecto de comunicaciones marítimas hizo uso de la palabra el ex-ministro señor Villanueva, el cual calificó dicho proyecto de desdicha nacional.

El tifus en Madrid.—Verdugo fallecido

Barcelona 9, 5'00.

El tifus se extiende en Madrid de una manera alarmante, causando numerosas bajas.

Actualmente hay registrados 290 casos.

Telegrafian de Sevilla que anoche falleció el verdugo de dicha capital.

El viaje del Rey.—Fallières silbado

Barcelona 9, 5'15.

Ayer estuvo don Alfonso XIII en Ceuta, siendo sumamente aclamado por el pueblo.

El día lo pasó visitando lo más notable que encierra la ciudad y sus alrededores, regresando al anoecer á Algeciras.

Un telegrama de París notifica que un grupo de nacionalistas silbó aver al Presidente de la República Mr. Fallières, lanzando además gritos subversivos.

La policía cargó sobre los manifestantes, deteniendo á ciento cincuenta y dos.

Tipografía Mahonés.—Castillo, 25. MAHON.



## Tónico conservador del pelo

Con el uso de este específico se evita la calvicie, conserva limpia la cabeza de caspa y vuelve á renacer el pelo. Probadlo y os convenceréis.

De venta en la

BARBERÍA DE JOSÉ CARDONA, CASTILLO, 43

En el mismo establecimiento se vende Rom Quina y otras clases de perfumería.

## Al estilo de Palma

Cocas Rois y empanadas de pescado

Se encontrarán todos los viernes de cuaresma y Semana Santa en casa de Castañol

36, Hannover, 36

## Taller fotográfico de FEMENIAS

4.-MIRANDA.-4.

Casa fundada el año 1869

12 postales ptas. 5'00

6 postales ptas. 3'00

16 retratos ALBUM cinco pesetas

Se hacen también CATÁLOGOS DE MONEDEROS, á precios reducidos.

SE RETRATA todos los días laborables de 9 mañana á 5 de la tarde y los DOMINGOS Y FIESTAS, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

6 RETRATOS VISITA ptas. 3'00

12 RETRATOS VISITA ptas. 4'00.

Véase el Muestrario situado en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

A todo el que se retrate en este taller, se le regalan 3 POSTALES, una de ellas EN COLORES.

También se hacen ampliaciones al tamaño natural, sobre una persona; ó también REPRODUCIDAS SOBRE CUALQUIER FOTOGRAFIA, POR PEQUEÑA Y DETERIORADA QUE ESTÉ.

## Para los viernes de Cuaresma

Se encontrarán en la confitería de Cardona y en la sucursal que tiene establecida en la calle Nueva, frente el casino La Unión, los tan ricos pasteles de marisco.

Dulce para postre

**ARANJAT**

Todos los domingos dulces de Natilla

San Roque, 35

## Indispensable á los fumadores

SUAVIZA LA GARGANTA

**CACHOU**

**LAJAUNIE**

Contrarresta los efectos de la nicotina

De venta en

**LA COLONIAL**

Plaza del Carmen núm. 13. - Mahón.

REFRESCA LA BOCA

## Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27. - MAHÓN

AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por menor bajo precios económicos.

También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etcetera, etc., bajo precios también económicos.

Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

**NOVEDAD**

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y comprando doce se ceden por ptas. 1'00.

Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con sus precios respectivos.

Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

## ¡EL CRONOMETRO!

## Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

## ¡¡ AL PÚBLICO !!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

GARANTIZADO

Solidez á prueba.

Duración á prueba.

Comodidad á prueba.

Higiénico á prueba.

Desaparición de deformidades de los pies á prueba.

Desaparición de callos y de ojos de gallo

á prueba.

A TODA PRUEBA

**PROBARLO Y SE CONVENCERÁN**

Calzado con pisos de goma y nada más

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52. : Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha. : Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela, Pascual y Comp.<sup>a</sup>, Plaza Colón, 30. : Madrid, «Trus» Menorquín», calle de la Cruz, 44.

## GASOMETRO

Hay uno para vender, de acetileno con tres lámparas modernas y todos los accesorios. Se cederá por un precio módico.

Informes: En Alayor, calle de San Marcial, n.º 1, barbería.

## Clases preparatorias

para maquinistas navales y de la armada

PRECIOS MÓDICOS.

Calle de la Plana, núm. 9 A.

## SE COMPONEN

toda clase de máquinas de coser y se arreglan bombas y demás efectos de maquinaria.

Calle de Santa Eulalia n.º 11, 1.º

## Verdadera ganga

En la plaza de la Explanada, n.º 54, tienda, hay 14, bicicletas para vender por ausentarse su dueño.

Hay también dos acordeones italianos y un gramophone con 28 discos. Se arrendará también la tienda si hay quien lo desee, comprando las bicicletas.

Dirigirse á la calle de las Moreras, n.º 48.

## Lampisteria LA MODERNISTA

Calle Nueva, núm. 41. - MAHÓN

El dueño de dicho establecimiento, señor Sagués, participa á su distinguida clientela que acaba de instalar en su taller un electro-motor destinado á restaurar toda clase de aparatos para gas y electricidad, dejándolos en perfecto estado.

Además ha recibido de acreditadas casas de Barcelona un buen surtido de tulipas cristal para toda clase de alumbrado, manguitos legítimos «Auer»; fabricación Plassenty de excelente resultado.

Manguitos de inflamación automática marca «Reusie» patentes alemanas y extranjeras. Ofrecen la ventaja de que al abrir la llave del gas arden por sí solo.

Gran surtido en lámparas «Z» y «Sirius» desde 25 á 50 bujías con rebaja de precios.